



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di
gara**

1 Capolago Flyers

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

| | | |
|----------------------------------|------------------------|---------------------------|
| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
| CLUB 1 | Capolago Flyers | B |
| CLUB 2 | Dzos Volants | B |

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|----|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------|--------------------------|------|
| 89 | C | BERNASCONI Alex | 206221 | 04:22 | 50 | | 1 | | | | | 22:07 | 18 | 2 | 22:07 | 24:07 | B1 |
| 18 | A | PETRAGLIO Diego | 221137 | 09:43 | 16 | 98 | 2 | | | | | 38:58 | 98 | 2 | 38:58 | 40:58 | B1 |
| 69 | G | SWIDERSKI Jan | 218942 | 17:37 | 86 | TS | 3 | | | | | 47:37 | TS | 2 | 47:37 | 49:37 | H |
| | G | | | 24:22 | 87 | 89 | 4 | | | | | 54:43 | 16 | 2 | 54:43 | 55:45 | G1 |
| 90 | | FELAPPI Thomas | 97205 | 31:55 | 50 | 16 | 5 | | | | | 54:43 | 16 | 2 | 55:45 | 57:45 | V2 |
| 25 | | PELLEGRINI Primo | 216346 | 33:13 | TS | 86 | 6 | | | | | 59:33 | 86 | 2 | 59:33 | 60:00 | V2 |
| 87 | | DOLCI Alex | 97352 | 33:23 | 98 | 16 | 7 | | | | | | | | | | |
| TS | | BRAGA Davide | 216604 | 43:54 | 50 | | 8 | | | | | | | | | | |
| 86 | | BERNASCONI Daniel | 207459 | 44:17 | 89 | 25 | 9 | | | | | | | | | | |
| 50 | | GAETA Christian | 203463 | 50:37 | 50 | 98 | 10 | | | | | | | | | | |
| 33 | | POZZI Giorgio | 207203 | 58:34 | 28 | 18 | 11 | | | | | | | | | | |
| 98 | | FRISBERG Nick | 206303 | 59:33 | 87 | TS | 12 | | | | | | | | | | |
| 16 | | PERNI Christian | 202688 | | | | | | | | | | | | | | |
| 67 | | CASELLINI Damiano | 99097 | | | | | | | | | | | | | | |
| 76 | | BIANCHI Giovanni | 217204 | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | | ORTELLI Giovanni | 214229 | | | | | | | | | | | | | | |

| | | | |
|--|-------|--|-------|
| Lieu / Ort Location / Luogo | | Date / Datum Date / Data | |
| Capolago | | 27.06.2026 | |
| Start / Beginn Début / Inizio | 18:00 | End / Ende Fin / Fine | 20:14 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | | B61 | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Torneo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 56 |

| | | | | | |
|-------|--|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------|
| COACH | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 202523 |
| | | HÜRSCHLER Walter | | | |

| | | |
|-----------------------------------|---|-----------------------------------|
| No Card / Lic. No Lic. / Tess. | Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
| Time Keeper Chronométreur | 223755 FACCOLI Alessia | |
| Official scorer Marqueur | 97202 FELAPPI Paolo | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 216946 POZZI Nicole | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 9234 ZOPPELLETTO Alessandro | |
| Tech. Director Directeur tech. | | |

2 Dzos Volants

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------|-------------------------|------|
| TS | C | RÜTTIMANN Jonathan | 214028 | 00:10 | 13 | | 1 | | | | | 07:00 | 81 | 2 | 07:00 | 09:00 | D |
| 28 | A | MARMY Sylvain | 214019 | 01:58 | 92 | | 2 | | | | | 44:33 | 13 | 2 | 44:33 | 46:33 | I |
| 78 | G | KÖNIG Maceo | 218881 | 10:31 | 28 | TS | 3 | | | | | 45:55 | TS | 2 | 45:55 | 47:55 | I |
| 20 | G | DI SIGISMONDO Serg. | 10107 | 11:16 | 28 | TS | 4 | | | | | 51:18 | 28 | 2 | 51:18 | 53:18 | H |
| 22 | | NIEDERHAUSER Chris | 215176 | 41:28 | 41 | | 5 | | | | | 56:11 | 41 | 2 | 56:11 | 58:11 | G1 |
| 41 | | DUC Noham | 219067 | 55:45 | TS | 92 | 6 | | | | | 57:35 | 22 | 2 | 57:35 | 58:34 | A |
| 81 | | RESIN Thomas | 215090 | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | MARMY Denilson | 211251 | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | SALVI Leandro | 215109 | | | | | | | | | | | | | | |
| 90 | | SOTTAZ Dylan | 214120 | | | | | | | | | | | | | | |
| 92 | | SOTTAZ Nathan | 214123 | | | | | | | | | | | | | | |

RESULT

| | | | | | |
|--|--------|--------|--|--------|--|
| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | | FINAL | | | |
| | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1 | CLUB 2 | |
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 4 | 12 | 6 | |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 4 | 0 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Capolago Flyers | | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 5 | 2 | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma | | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma | | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | | |

| | | | | | |
|-------|--|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------|
| COACH | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 217074 |
| | | VILLADONIGA Hugo | | | |

| | |
|--|--|
| Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. | |
|--|--|

| | | | |
|----------|---|--------|--|
| TOTAL | | 12 | |
| TIME OUT | X | | |
| TOTAL | | 12 min | |
| TOTAL | | 6 | |
| TIME OUT | X | X | |
| TOTAL | | 12 min | |